

– ANZEIGE –

## Tempo 30 in der Nacht

**HOHELUF** Im Eppendorfer Weg gilt jetzt zwischen Neumünsterscher Straße und Hoheluftchaussee von 22 bis 6 Uhr Tempo 30. Das hat die Polizei auf Wunsch von Anwohnern angeordnet, die sich zur Nachtzeit „von unzumutbarem Straßenverkehrslärm betroffen“ fühlen. Thorsten Schmidt, Verkehrsexperte der Grünen-Fraktion in der Bezirksversammlung Hamburg-Nord, ist begeistert: „Ich danke den Anwohnern des Eppendorfer Wegs, die mit ihrem Antrag bei der Polizei dafür gesorgt haben, dass es nun nachts ruhiger wird! So kommen wir Stück für Stück einer Verkehrsberuhigung in Hoheluft-Ost näher.“ Die Grünen wollen mehr Tempo 30 im gesamten Eppendorfer Weg und das rund um die Uhr. Thorsten Schmidt ist zuversichtlich, „dass es im Rahmen des Ausbaus des Eppendorfer Wegs zur Veloroute durch die Grüne Verkehrsbehörde bald so weit ist!“ (ch)



**Thorsten Schmidt, Verkehrsexperte der Nord-Grünen, freut sich über Tempo 30 in der Nacht in einem Teilstück des Eppendorfer Weges**

Foto: Reiffert/Grüne

# Planetarium hilft Hollywood-Schauspieler

**NICK WILDER** begibt sich auf eine Zeitreise



**Das Planetarium hilft Schauspieler Nick Wilder (l.) mit einer einmaligen Event-Idee. Direktor Thomas Kraupe ist ebenfalls begeistert**

Foto: Hannemann

**WINTERHUDE/EPPENDORF Schauspieler Nick Wilder (68), bekannt als Doc Sander vom „Traumschiff“ und als der Herr Kaiser in der Werbung der Hamburg-Mannheimer, hat Großes vor und dabei hilft ihm das Planetarium.**

CHRISTIAN HANKE

Am 7. Mai präsentiert Wilder auf der Insel Fehmarn, auf der er geboren wurde, eine Zeitreise durch sein Leben „...mit Bildern, Videos, Zeitzeugen Musik etc.“, wie der charmante Schauspieler verrät. Er wird seine Autobiografie „Hallo Herr Kaiser! Das Leben ist Wilder als man denkt.“ als „Streaming-Event der Extraklasse“ vorstellen. Dank des Planetariums und seines umtriebigen Direktors Thomas Kraupe. „Mein

Freund Thomas Kraupe ist einer der bedeutendsten Akteure in der internationalen Planetariumsszene und hat das Planetarium Hamburg zum erfolgreichsten Sternentheater im deutschsprachigen Raum gemacht. Er wird mir helfen, am 7. Mai von der schönen Ostseeinsel Fehmarn abzuheben und in den Weltraum zu fliegen, um an verschiedenen Orten dieser Welt Freunde und Persönlichkeiten, die in meinem Leben eine Rolle spielen, digital abzuholen, um sie dann in einem Live-Stream als Talk-Gäste ins Burg Filmtheater zu holen. So ein bisschen Stanley Kubrik: „2021-Odyssee im Weltraum. Vom Traumschiff zum Raumschiff!“, berichtet der Schauspieler, der seine Streaming-Show derzeit von Hamburg aus plant. Außer-

dem leben hier zwei Schwestern von ihm, eine davon in Eppendorf. Hamburg ist ohnehin seine Lieblingsstadt. Hier spielte er schon mit seiner Schülerband und wurde später zum Diplom-Holzwirt ausgebildet. Ach, und dann war er noch Surfweltmeister, betrieb Surfshops, begann seine Schauspielkarriere in Hollywood und lebt seit 20 Jahren mit seiner Frau, der Schauspielerin Christine Mayn, im US-Bundesstaat Montana.

In den USA wird er seine Karriere nun fortsetzen, erfüllt sich mal wieder einen Traum, spielt einen Sheriff im Cowboystil. Aber vorher kommt noch der 7. Mai!

**► Karten zum digital-Stream RESERVIX.de Weitere Infos: wilder-als-man-denkt.de**

## Hamburger Flughafen in schwerer Krise

Neue Strecken im Sommer ab Hamburg Airport

**HAMBURG** Es ist die schwerste Krise, die den Hamburger Flughafen in 110 Jahren Geschichte getroffen hat. Wegen der Pandemie weist die Bilanz 2020 ein Defizit von 113 Millionen Euro aus!

„Die Luftfahrt befindet sich faktisch seit einem Jahr im Lockdown“, erklärte Michael Eggenschwiler, Vorsitzender der Geschäftsführung am Hamburg Airport. „Besonders bitter: Der Flughafen hat in den vergangenen 25 Jahren immer Gewinne erwirtschaftet: „Zum ersten Mal müssen wir nun ein negatives Ergebnis vorlegen – ein herber Schlag!“

Der Umsatz für 2020 beläuft sich auf knapp 120 Millionen Euro, ein Rückgang um 56,5 Prozent. Wegen der Reisebeschränkungen sank die Zahl der Passagiere 2020 im Vergleich zum Vorjahr um fast 74 Prozent auf rund 4,6 Millionen. Mit rund 66.300 Starts und Landungen brach die Gesamtzahl der Flugbewegungen um 56,8 Prozent ein. Nur durch einen strikten Sparkurs konnte ein noch schlechteres Jahresergebnis verhindert werden.

Auch die Erlöse aus Verkehr und Mieten sind dramatisch



**Im Sommer weitet der Hamburg Airport sein Angebot wieder deutlich aus**

Fotos: Hamburg Airport / Penner

eingebrochen. Allerdings habe es nur drei Schließungen von Shops gegeben. Inzwischen finden Gespräche über Mietminderung statt. „Das Ziel ist, dass die Shopbetreiber zum Neustart wieder voll leistungsfähig sind“, so Eggenschwiler.

Als Lichtblick bezeichnete der Flughafenchef die

Fracht, da der Luftverkehr unter anderem die medizinische Versorgung sichergestellt hat.

Für 2021 geht der Airport mit seinen 1.992 Beschäftigten von 7,5 Millionen Passagieren aus. Die Hoffnung liegt jetzt auf dem Sommergeschäft. Drei neue Airlines werden vertreten sein: Nord-



**Hamburg Airport-Chef Michael Eggenschwiler setzt große Hoffnungen auf das Sommergeschäft**

wind fliegt regelmäßig nach Moskau, Sky Up nach Kiew und DAT nach Saarbrücken. Neue Ziele sind Larnaca, Samos, Preveza und Kalamata in Griechenland, sowie Chisinau in Moldawien. WizzAir hat angekündigt, ab Sommer Belgrad (Serbien), Tirana (Albanien) und Cluj (Rumänien) anzufliegen. Insgesamt haben Norddeutsche im Sommer die Auswahl zwischen 45 Airlines und 105 Zielen.

Den Klimaschutz weiterhin fest im Blick will Hamburg Airport ab Ende 2021 CO2-neutral wirtschaften – als erster internationaler Verkehrsflughafen in Deutschland. (dg)

## Pächter gesucht

**HAMBURG** Am schönen Hohenfelder See befinden sich Axel's Gemüsegärten. Der Gartenbaubetrieb besteht schon seit 1655. Nach einem erfolgreichen Testbetrieb im letzten Jahr allerdings, hat sich Axel entschlossen einen Teil seiner Ackerfläche zu verpachten und sein Wissen an Hobbygärtner und solche, die es werden wollen weiterzugeben. Gut die Hälfte der Parzelle wird mit einem breiten Gemüsesortiment vorbepflanzt sein,

am Ende des Gartenjahres soll das Areal wieder plan übergeben werden. Und dazwischen wird fleißig geerntet und nach Gutdünken nachgepflanzt, was das Zeug hält. Bei Fragen und Problemen steht Axel mit seinem grünen Daumen gern zur Verfügung. Für den Saisonstart am 1. Mai sind bereits alle Vorkehrungen getroffen, allerdings sind noch ein paar Parzellen frei und warten auf eifrige Gärtner.

**► www.axelsgaerten.de**



**Wer gutes Gemüse ernten will, muss kein Gärtner sein!**

Mieten Sie jetzt Gemüseparzellen zum selbst Anpflanzen und Ernten mit professioneller Betreuung.

Infos und Kontakt unter [www.axelsgaerten.de](http://www.axelsgaerten.de)

Saisonstart: 01.05.2021

Wochenblatt Leserreisen

### ENTDECKUNGSTOUR

MIT DEM E-BIKE DURCH NORDHOLLAND.



Mondial Tours

Holland mit seinen Wasserstraßen, seiner flachen Landschaft, Kanälen, Tulpenfeldern und Windmühlen, bietet durch sein perfektes Radwegenetz ideale Voraussetzungen für unsere Erlebnistour. Wenn Sie Lust haben den Urlaub einmal auf eine sportliche und aktive Weise zu verbringen, dann begleiten Sie uns auf unserer Fahrrad-Entdeckungstour durch Nordholland.

#### EINGESCHLOSSENE REISELEISTUNGEN

7 Ü/HP in 3- und 4-Sterne-Hotels · Kostenlose Parkmöglichkeit beim Hotel in Amsterdam · Gepäcktransport während der Radtour · Komplett geführte Radtouren · Routenbeschreibungen für Alleinfahrende durch den Radguide · Einige kurze Stadtrundgänge · Alle Gebühren für Fähren · Grachtenrundfahrt Amsterdam · Stadtpaziergang in Amsterdam · Eintritt Blumenversteigerung Aalsmeer · Eintritt Cruquius Museum · «Museumsdorf» Zaanse Schaan · Eintritt Gemüseversteigerung in Broek op Langedijk · Dampfzugfahrt · Besuch einer Käseerei · Besuch bei einem Holzschuhmacher · Ausführliche Reiseunterlagen mit Reiseführer und Landkarten

**ZUSÄTZLICH BUCHBAR** EZ-Zuschlag 250,- €, Mietpreis E-Bike 130,- €

**REISETERMINE 2021** 12. bis 19.06. 19. bis 26.06. 26.06. bis 03.07. 03. bis 10.07. 10. bis 17.07. 28.08. bis 04.09. 04. bis 11.09.

**REISEPREIS** 1.280,- € pro Person im DZ

**BUCHEN OHNE RISIKO** Reisebuchungen für 2021 können Sie – ohne Angabe von Gründen – bis 28.02.2021 kostenlos stornieren!

**HAMBURGER Wochenblatt**

**INFO & FOLDER**  
0731/966 96-27  
(oder [info@mondial-tours.com](mailto:info@mondial-tours.com))

Veranstalter: Mondial Tours MT SA, CH-Locarno; Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, Mindestteilnehmer für fakultative Ausflüge: 15 Personen. Bildnachweis: ©pixabay

Ihr neues Zuhause:

## Pflege-WGs im Pergolenviertel



**Erstbezug zum 1. Mai 2021**

- Zwei ambulant betreute 4er-WGs für Menschen mit Pflegebedarf
- Eine WG für chronisch Kranke und eine für Senioren
- Barrierefreie Ein-Zimmer-Apartments mit Pantry und Bad
- Große Wohnküche als gemeinsamer Lebensraum
- Neues lebendiges, modernes Viertel mit Nähe zum Stadtpark sowie Bus und S-Bahn



**Denise Anders, Bereichsleitung Pflege, informiert Sie gern!**

**Telefon: 040 60601 303**

Scannen und mehr erfahren [www.hzhg.de](http://www.hzhg.de)

HOSPITAL ZUM HEILIGEN GEIST  
**Wohngemeinschaften Pergolenviertel**

